

OCHAWIS
KISKINO'HUMAKEWINA
MENA
MITOSIS
PAHPEWIN

OCHI **CARA MCKENNA**
USCHI MUSINIPAYIWEWIN
OCHI **DAVID STOBBE**
MENA **DALLIN SCHMIDT**



MICHIF TRANSLATION
BY **MARY SKYBLUE MORIN**



MARY SKYBLUE MORIN

Mary SkyBlue Morin ana Michif Pekiskwewin mena Cultural Knowledge Onaya'chikew mena nehtawew ta pekiskwet Michif Cree & Northern Michif & Ile-a-La-Crosse Michif Pekiskwewina. Weya ke pekiskwew Michif Cree & Northern Michif pekiskwewina iskospe mekwach k'awasisiwit itwestu'mawet kichi ohkoma ekote pahpetos meche'tinwa ogimawak anta wegimamawi'e'ayachk Green Lake Saskatchewan. Weya musinahikew'eniw, pekiskwestumawew mena kiskino'humakew ochi Michif Cree & Northern Michif pekiskwewina ispe 2010. Weya ke meskotusina'hikew ana masinahigun mena ana kosapa'chikun ochi Metis achimowina, ekwa mena k'itotaman Michif wehtama'wewin anta ateht anihichimasina kosapa'chikuna.





TAHTO KEKISEPA, Raylene Cardinal wapachihikew ana petos nêhiyawêwin pekiskwewin anta napukehtuk ante weya kiskino'humakew piski'kipahikun kichi weya kiskino'humakewak ta kiskeyihtaki. Anoch, pekiskwewin anima nipin --- nepin. Kekach oma ta poni payek anima kiskinohumakewin, ekwa aniki awasisak kwayachi'sehtachik ta mohchike'tamochik National Indigenous People Day uschi nistum pimachihowin ka we'ispayek ante kiskino'humakewkamik.

“Ni kiskinohuma kewakik tansi t'itwechik eko (mena) kekway eko pekiskwewin itwemu'kahk. Eko anima oskiyi pekiskwewin tahto kesikaw, mwechi ta osehtat anima kiskeyihta'kwun ochi Nêhiyawêwin mena awena weyawaw,” mamis'kotam Cardinal.

Cardinal kiskino'humaket grade 1 mena 2 mamawi'kiskino'humatokamik ante nistum kiskehi'chikewin kiskino'humatokamik ante Kikino Métis Settlement anta Alberta, tante weya ochi. Taskoch Métis kiskino'humakew, weya nita'weyitam ta megit weya kiskino'humakewuna anima mamitone'yichikun ochi tipe'yehtakosiw mena kiste'yimowin. Weya ke petaw mooswa weyas mena lagalet (tana semak mechiwihk) mena tapitaw otinaht awasisak wayawihk ante uske. Weya petaw kistikana taskoch muskegege (Labrador) wapoy, wehkus'kahtikwa mena pukwachiya ote'himina mena mamis'kotam weyawaw tansi t'apachetakhk. Weya pemuste'hike Indigenous kiske'yitamowin misewete anima kiskino'humatownin

sohki atoskatam ta wehiahchik weya kiskino'humakuna ta mooshtachik aniskohtawechik ekote'yisi weyawaw Métis mena Cree nistum pimachihowin. Cardinal mena nekanew anima Cree mamawi'nakamowin ante kiskino'humatokamik. Ispe Christmastime, weyawaw kiskino'humasowahk ta nakamochik kayas ochi nakamowina, Jingle Bells mena Silent Night en nêhiyawêwin.

Cardinal kiskisiw anima ispe weya ka itohtet through anima K-12 system ante kisiwak Lac La Biche, namoya wehkach wapahtum Indigenous pekiskwesta'makewin anta kiskino'humakew piski'kipahikun, kekwiw anima ayiman kichi weya ta mooshtat ta kuskehtat ta moyeyimew ana kisknohamakew westa. Weya ke astoskatahk taskoch kiskino'humakew weche'wakun isko mitataht'uske pamwayes ka musinahikatechik anta Aboriginal Teacher Education Program ante University of Alberta.

Anima meyo'watumohewin mamis'kotam taskoch “oosi

Cara McKenna (@CaraMcK) ana achimo'eyiniw mena achimo'wusina'hikew ochi Cree-Métis mena Irish wahkoma'towin mena mekwach wegut ante Musqueam, Squamish mena Tsleil-Waututh uskekana. David Stobbe ana musinpayihew etastek ante Saskatoon, Sask.





sisone anima misaw napehkwan” ochi aniki kiskino’humakewak ochi kiskino’humakewin, kiskino’humakunak kespinatakik anima Bachelor of Education, maka taskoch anima wasakamihk Indigenous misiwe’uske pimatsowina. Cardinal kesi’kiskino’humakun ispe 2014 itehtumowit t’astaht meyo-pimatsowin kichi awasisak ante weya mamawi’e’ayahk.

“Ni misken anima kespina awasisak kiskeyetamohk weyawaw kiskino-humakewak kasketakik weyawaw nistum pimatsowin mena weyawaw pekiskwewin, weyawas nawach kasketawak. Keya oma tapis ehtawin ka nepaweyin nekan weyawaw.” weya etwew. Cardinal ana pahki ochi mekwa’ohpikin waskaw’payik ta pooni kitama’kipayiw Canadian kiskino’humakew piski’kipahikun -- kekwiya ka moyeyimew wawis ochitawiw anta makaskun anihi mayi itotumowina pekiskwatakik ochi kiskinwa’humatowi’kamik pimatisiwak mekwach anima Truth and Reconciliation Commission. Mamawi’ayawak anihi 94 Calls to Action k’asteki anta napew kechi okima’nahk ochi iskoyanihk kechi masinahikun, mechet atotam ekote’yisi kiskino’humatowin mena oskiya mena twa’hamik cheki neswayi nokochi’kewin machi kiskeyih’tamowin tanisi ispayiw kichi Indigenous kiskino’humakunak mena kechi’nahohew anima kahkiyaw kiskino’humakunak ta kisino’humakewchik anihi kiskinwa’humatowi’kamika, okimaw usotama’kewina mena Indigenous Peoples’ kayas itotumowin mena mekwach’isiltawin pukitini’hkewina kichi Canada.

Natotam kichi Indigenous kiskino’humakewak anima mitoni

ispimihk ayis kiskno’humato okimawak e-kitapachikechik ta pekiskwatahkik anihi Calls to Action. Indigenous Teacher Education Programs taskoch anima peyak ante University of Alberta anihi apekwa’hikun ta asokwu’nehkew anihi tawa’sina, cheskwa kekawe anima misiwes’kumik kiskino’humakewak nohte’payiwina, astewa mawinwehiwina uschi ka musinahikatechik mena kunawe’yimawin.

Rideau Hall Foundation, anima moya-sooniyakew mamawitowin uschi ayukus’kaw itusi’wewin ta “osehtat nawach ta meyosik Canada,” ayahk ana kayawi’sik osi’chikewin ta pumihat anima kiskino’humakewin mena ka musinahikatechik ochi ayiwak Indigenous kiskino’humakewak. Ewuko anima ispayiw mitoni ayiwak t’akehtat First Nations, Inuit mena Métis kiskino’humakewak anta Canada isko 10,000 — yahkustawin kechi ayine’seyinewak etwechik t’achi’nakwun.

CHRIS SCRIBE isana kayas ochi kiskino’humakew ante Saskatoon. Weya ke opikihiht anta les Prairies uschi weya Nakoda ohkoma, weya kake sagihitowin uschi e-sehkatat ana “Jedi master” kichi weya ka mamio neyi’chikun sokisiwin, ayine-sewin mena sipehkawin. Weya ke tahkonahk Nakoda nistum pimachihowin keyam maye’yehchikewin ochi weya awasisowin uskekana anta kiskinwa’humatowi’kamik mena ekasketahk ta papamoh’teyahk nistum pimachihowin kichi Scribe mena kotuk famil owechi’hiwewak.

“Weya ke nohte kechnahot weya ke opihat awiyak awena ke mumichisew ochi awena weyawaw,” etwew Scribe, awena ochi Carry the Kettle Nakoda Nation anta Saskatchewan

mena Norway House Cree Nation ante northern Manitoba. “Neya oma mitoni saweyihta’kosiyan ta opigihoweyan ikosi.”

Ekwa kiskino’humakew westa, Scribe wapahtum nekan anima achi’nakwun pukamis’katowin anima kiskino’humakewin Indigenous kiske’yihtamowin kikiskawet First Nations, Inuit mena Métis oskiya —wawayes ekwa aniki awena namoya ayachik kochi ta kiskino-humawechnik nanitaw weyawaw nistum pimachihowin taskoch ka tohtak weya kake tohtak. “Ka nepaweyahk nekani kiskino’humato piski’kipahikun mena omekichik Indigenous kiske’yihtamowin, kekwiya ka itotumahk anima ta puki’tinamihk keyanaw kiskino’humakunak ta pimohtechik anta meskanas kichi ta pooni otipemkawiyaw. Keyanaw ayiseniwahk mitoni nohtekatechik kichi anima,” weya etwew. “Keyanaw asumayahkik weyawaw uchahka mena aniskohtawewiyahk asumena weyawaw meyo’iska’kewin ekote’yisi awena weyawaw. Ekwa’nima ana Indigenous kiskino’humakew, ka tahkonahk uschi kahkeyaw ekw’anima meyo’nakwon kiske’yihtamowin, kake itotuma’wew ana Indigenous awasis.”

Aya kichi namoya-Indigenous kiskino’humakunak, anima peyakwun kiske’yihtamowin kake nechi pitam mayi meskwehtu’mowina weyawaw eyachik ochi Indigenous Peoples ka ispayek ochi kwataki’hiwin mena ta meskotonahkik weyawaw mamihitone’yihtamik nantaw anihi uskekana ka wekichik ekota mena weyawaw kayas’achimowin. Miya’kosewin, Indigenous kiskino’humakunak ka pehtikwechik anima kahkeyaw’iyahk kiskino’humakewin pumini’kewin “ayachik tapi’tawi notinkewin,”



etwew Scribe. “Neyanan tapi’tawi notinkewinkeyahk ta kechi’nahoyahk anima Indigenous kiske’yihtamowin astachik anta peyakwun tahta’waw — miske’sikomomin ekote’yisi miske’sikomomin — uschi namoya-Indigenous kiske’yihtamowin, ta etwet, ‘itape, keyanaw kake kusketanaw ta wechihitoyahk ochi oma; keyanaw pumini’kewina kake wechihitochik ochi oma.”

Scribe etwew weya kuskehtawin, peyak anima iteyihtumak tanihiki mechet Indigenous ayisenewak namoya kiyipi’nihtawikin anta kechi-kiskino’humatowin kiskino’humakew’kamika ayis ochi ikonanhi pumini’kewina mana namoya osehtak kichi weyawaw ta kuskihow kespun puko weyawaw t’atoskatakik pechiyi anima magohikewin peyakwun’esi. Eurocentric meskwehtu’mowina ochi kesitawin mechetwaw namoya kwayus’kwusta uschi anima ayiwak meyo’iska’kewin sayawin ochi Indigenous mise’wesikumik pimatsowin, kekway kake ispayiw ayiseniwak nitawe’yitumakik ta nagatakik pahki ochi weyawaw tipiyawe ante iskwatem ispe ka pehtikwechik kechi-kiskino’humakewin. Akehtakik ekwa’nima, ayiseniwak ante konte’te mamawi’e’ayahkana mana puko t’achi’pichik, tana akehta anima nistum pimachihowin pukumis’kakow (mena sooniyaw awehiwe’win nuya’chikewin) ochi mamawi’yihtowahk kechi kiskino’humato’kamik.

Scribe kise kiskino’humakun ispe 2005 ochi University of Saskatchewan’s Indian Teacher Education Program — peyak anima nawach mechet kuskitamasowin mena kinweses’kamik meyo’watumohewina peyakoskan. Scribe etastaw weya

kuskitamasowin ekote’yisi anima kanaweyih’takosin mamawi’e’ayahk osetawin kichi sakipakaw Indigenous kiskino’humakewak ta ohpikih’tamasochik ekota pechiyi. Anima meyo’watumohewin pumihewahk atoske’yakunak anta nehiyaw uske ekosi ayisen’iwak kake kiske’yihta eka ta nakatakikhk weyawaw mamawi’e’ayahkana. Ewuko mena sehkimewahk weyawaw kiskino’humakuna ta kiske’yihta ohti mena matinamakechik weyawaw nistum pimachihowina.

“Ewuko ke tapwehta’kwun peyak anihitawawina tante neya kanaweyih’takosiyana mena ta kusketayan awena neya oma mena ta

“Kespun awasisak
kiskeyitamohk weyawaw
kiskino’humakewak
kiskeyitamohk ochi weyawaw
nistum **pimachihowin** mena
weyawaw **pekiskwewin**,
weyawaw ayiwak
kuskeh’tamasowak.”

kuskihow pechiyi pumini’kewin anima namoya tahki yohtena kichi Indigenous ayisen’iwak,” Scribe etwew. “Kiskeyiten, keyanaw puko t’osehchikeya anima tawawin mena t’osehchikeya eko’nanki mesko chip’yiwahk, mena kiskino’humakew kiskino’humatowin meyo’watumohewina anihitawawina nistum Indigenous asowahumik oma uske, ekw’anima weyawaw osi’chikewin... ta kechinahoyahk keyanaw kiskino’humakunak itohtewahk pechiyi ekote uschi anima sohkan mosihowin ochi awena weyawaw.”

Nawach wepach oma peyak uske, anima Rideau Hall Foundation wehtamihk ewuko anima nistum atawewina kichi Indigenous kiskino’humakew kiskino’humakewin sehke, uschi mekiw’sooniyaw mamawi akechi’kewin ateht \$13.2 million ta pahkwenumatechik uschi tepakohp kechi-kiskino’humatowin kiskino’humakew’kamikwaw asowaham Canada. Anihitawaw mekiw’sooniyaw ta wechihewin ta osehtawik oskiyi Indigenous-nekan kiskino’humakew kiskino’humakewin meyo’watumohewina mena ayiwakiwun ayawina. Anima atoskewin kiskinohta’hiwew ochi ana wehtawaw nekanapiwak osehtawihk ochi ayine’seyinewahk anta Indigenous kiskino’humatowin kiskeyih’tamowin, kahkimaw Yvette Arcand, Director of the Indian Teacher Education Program ante University of Saskatchewan, David Perley, weskach Director of the Mi’kmaq-Wolastoqey Centre ante University of New Brunswick, mena Roberta Jamieson, founder of Indspire.

Bill Mintram, Director of Indigenous and Northern Relations kichi anima Rideau Hall Foundation, etwew keyam ahpo anima mamawi’towin ke sohki atoskatam, ewuko kechi’yiwun ta osetaht mumi’sewin ochi wahkohtowin-ispahewin pihtokwe’payiwun pechiyi mamawi’e’ayahkana mena anima kiskino’humatowin tipeyih’chikewin nekan.

“Keyanaw namoya kake mwechi kwaskohitoyahk pechiyi anta tawawina, astayahk mitone mistahi sooniyaw ekote mena ekospe ihkateyek ekw’anima keyanaw kespinatumahk kahkeyaw kekway anima neyanan wetohtamahk,” etwew Mintram, kise kiskino’humakun ochi anima Saskatchewan Urban Native Teacher



Education Program, anima Bachelor of Education Degree pechikatek ochi Gabriel Dumont Institute anta wechewakun'ehtowin uschi University of Regina mena University of Saskatchewan. “Kespin ki nitona ekwa'nima, namoya ka kachitinen anihis ispayiwina ka nitawehtamin, ayis ewuko namoya ekosi t'ispayek wahkohtowin-ispahewin totumowin ta nekanastek kichi mamawiche'chikewin pumini'kewina meskochi'payiwin; nawach ewuko ta poonipayik taskoch tipahikewin mena kunakes puko.”

Anima kechi'iyun kichi wehtamaw nakanapi'wak, weya etew, “ekw'anima kahkeyawiyak mamawintowak taskoch tipiskochihiwak. Tanispe weyawaw mamawintowak ta pekiskwatakik ochi Indigenous kiskino'humakew kiskino'humakewin, weyawa kahkeyaw sakitumok ochi anima sakitam ochi weyawaw mamawi'e'ayahkana mena tepeyemo t'awihwechik weyawaw kakeskimowin mena kuskehtawin mena tanisi ekote tanisi kekwayi ta ispayiki mena tansi keyanaw ta kake atoskatahki pah'petos mawin'wechiwina.”

Andrea Brazeau is Inuk from Kangiqsualujuaq, Nunavik, mena

weya pahki ochi anime wehtamaw nakanapi'wak isko oma meyoskamihk. Weya atosket anta Ulluriaq School ante weya wekin mamawi'e'ayahk. Kangiqsualujuaq anima apisasin, mena tanispe Brazeau ka pe kewet uschi weya kiskino'humakewin itoyih'takwun ochi McGill University's Department of Integrated Studies anta kiskino'humakewin ispe 2021, anima mamawi'e'ayahk mochike'tamowik weya uschi astawi tapanask pimpayichik. Weya kiskino'humakew Grade 3 mena Grade 4 mena k'atoskatum tahas pumihew otatuskew kiskino'wapamahkan ante kiskino'humato'kamik mwestus wapahtakik kwetamawin kichi ayiwak nukskatowin mena tamachihowin pumihewin kichi kiskino'humakuna. Oma neya kiskino'humakew, weya kochehtaw ta papâmoh'teyahk taskoch mechet nistum pimachihowin kiskino'humakewina ka kusketaht kichi aniki awasisak anta weya mamawi'e'ayahk — itotahewak weyawetimiik anta uske ekohk mechet tapwe'maskooch mena e-pekiskwatat weyawaw en Inuktitut. Mekwach nistum pimachihowin mamawi'kiskino'humatowina, kiskino'humakuna ta itohtewak wayawehtimik ta machichik niskak, ahpo Kiytaya ta kiskino'humakew weyawaw tansi ta pakochenew ana akik.

“Mechet aniki kiskino'humakuna neya k'atoskiyan uschi k'ayahchik moya mistahi sakihisowin. Weyawaw kostumok ta osetackik chesi'howina anta kiskino'humakew piski'kipahikun,” etew Brazeau. “Peyakwaw ka petayin aniki awasisak wayawe'timihk anta uske, ewuko anima kahkisiw petos tapisnahikewin ochi aniki ayiseniw. Weyawaw moyeyimewak weyawaw

nistum kake osehtahk nistum kake ayahk. Ekota anima nawach apises pikweyi'tamowin, nawach apises ayeskosiw.”

Oyeyih'tamowin ana weya nistum peyak uske ka atoskatah anta kiskino'humatowin, Brazeau etew weya askow mositaw taskoch waya puko ka mekihk mite ochi kiskeyih'tamowin ochi weya kayas itotumowin ta kachitina otipemkawewin kechi masinahikan. Weya pukose'yimo nekan ote anisko'tapana t'ayahk nahipayiwin ta kachitina kechi masinahi'kewina namoya ispetayih'kosiwin ta sipwetechik weyawaw waskihikun mamawi'e'ayahkana.

“Peyak anima mitoni mishag kekwaya anima ta mesko'tastayahk keyanan ka kunawahpahtamik kekway anima kiskino'humatowin, mena ewuko ka machipayek anima pumini'kewin tahta'waw,” weya etew. “Ewuko pumini'kewin neya ke sapohteyan, mena kuskitamasoyan anta, anima mitoni otipem'kawewin pumini'kewin, mena mechet aniki Inuit namoya kasketawak ta sapochik ekw'anim pumini'kewin, nisitohakosiw.”

Scribe tapwetum. “Keyanaw namoya kake ususwapamewewin kekway ta meskotastel anta kiskino'humatowin kespim keyanaw keyapich t'ayitohamakh kekway ana peyakwan ekosi keyanaw kake tahki itohtamak,” weya etew.

In June 2023, the Rideau Hall Foundation pumihiwet ewuko nistam misiwes'kumik tahkotamatin kichi Indigenous kiskino'humakew kiskino'humakewin anta Calgary mena kahkimawin First Nations, Métis mena Inuit participants ochi kuskewehk Canada. Otapiwak ke





kwechimachik ta wapahtakik kekway nekanihk uschi 10,000 ayiwak Indigenous kiskino'humakewak ta k'isinakwahk. Naskomowina kahkimawi "ana Canada uschi nawach meyo'iska'kewin mise'weskumik pimatsowin" mena "mitosis pahpewinuncle mena ochawis kiskino'humakewina."

Tanispe anima megiwin ka megichik ewuko nekaniht megewina, ewuko nahapachi'kechik ana neyo itwewina — pekiskwewin, uske, nekanewin mena sakihitowin — paskewin ochi kekway ke kiskeyihtam ante tahkotamatin. Mintram etwew anima pukumiskatowin ochi anima nekaniht sooniyaw tepwewin k'ispayik meyaskam kekway puko'awiyak ka nekaniht usuwapamet. Anima megiwin ke atoskatum ke naskomochik mechet nesosap'itiwak anihit tepwewina ochi kiskino'humakew'kamikwaw eka ke nawasonumak kichi oma sooniyahk'atumewin maka keyapich nekanepayahk uschi iteyih'tumowina ochi anihit ka mamawi osehtakik weyawaw ke iteyitakan. Ewuko anima sikhkemowin etwew Mintram, ekospe ochi anima osi'chikewin ka yakihitawak anima ahkitason anihit Indigenous kiskino'humakewak kichi 10,000 ta pe kesitawak puko wechi'wakanihtowin uschi anima kiskino'humatowin tipeyih'chikewin misewe.

"Kespina ana kiskino'humakun ke sapotet weyawaw kahkeyaw pahk'simotahk kiskino'humatowin namoya wehkach e-wapumsochik pekiskwesta'makewin anta weyawaw kiskino'humato piski'kipahikun, kespina kechi'nahon ochi weyawaw ta mosihtachik taskoch ewuko anima kiskeyihtamowin anima weyawaw

kake petachik itakihtewin kichi weyawaw mamawi'e'ayahk namoya ekota astew," weya etwew. "Ayis anima oyasi'wewin namoya k'etastew."

Scribe wapahtum weya kiskino'wapamahkan tapis-koch ana kiskino'humakew ayaw anima wahkomitowin nakateyih'chikewin. O'moshoma, Murdo Scribe, ana kechi'twawisiw Cree kiskino'humakew awena masinahikan'ihket mechet tinwa atoskewa uschi anima Manitoba Ministry of Education mena megit sooniyaw kichi anima okimanahk Indigenous kiskino'humatowin tipeyih'chikewin. Pamweyes Scribe ke meyiw nahipayik ta kiskino'humasot anima University

Mekwach
nistum pimachihowin
mamawi'kiskino'humatowin,
kiskino'humakuna ta
itohtewak wayawetimihk
ta **machichik niskak**, ahpo
kihtaya ta kiskino'humakew
weyawaw tansi ta
pakothenew ana akik.

of Saskatchewan meyo watumohewin, weya pima'witew anta weya kiskeyihtamowin, atoskataht taskoch metos kistikew mena anta pime apachechikuna. Tanispe weya ka machetaht kiskino'humakew kiskino'humatowin, weya miskum kekway ochi. Weya ke osehtaw asotumakewin kichi o'moshoma anta achahk mise'weskumik anima weya ta itohtahk kahkeyaw kekwiw ka kasketaht ta tahkonahki weya atoskewin, ta kechi'nahot anima

kiskino'humatowin take'totamihk "kichi ayiseniwak ta sakihitoyahk mena ta nisitohtumik awena neyanan, kichi keyanaw ayiseniwak ta miskakihk weyawaw istaweyih'takosiwin, kichi keyanaw ayiseniwak ta sakihitahkik mena ta nisitohtumik neyanan nistum pimachihowin mena nantawisi pimachihowin."

Mekwach, anta Kikino Métis Settlement, ana kiskino'humato'kamihk peyak uske mekwach eti poonipayin. Raylene Cardinal's kiskino'humakunak meyote'hehaw kichi weyawaw nepin ayiwepew'kesikaw. Kiskino'humato wasinahikansa kesi'tawahk, mena Cardinal atoskataht nepea kichi anima kiskino'humato'kamihk peyak'uske misukame. Weya kwechimew kiskino'humakewana?, "Kekway ki nohte atoskaten tanispe k'eti ispehtisewiyin?" Ateht awasisak anta weya k'apisasik mamawi' kiskino'humatowin ochi neyo'sap etwechik weyawaw nohte moyeyimet kiskino'humakewak. "Ewuko nuspita mochiketawin," atecht weyawaw wehtamachik kiskino'humakew. "Nohte kiskino'humawahk awasisak," etwew peyak awasis uschi akawa'tumowin.

Cardinal pahpisiw. "Ewuko mitoni meyo sin ta pehtaman weyawaw etwechik anima weyawaw ayachik ohi pawatamowina ta moyeyimet kiskino'humakewak." 🌐



Oma achimos'tatowin ke osetahk wechewakun'ehowin uschi anima Rideau Hall Foundation. Ta kiskino'humasoyin ayiwak ochi tanisi Indigenous kiskino'humakew kiskino'humatowin meyo watumohewin ka osehtachik meyo machi'howin mesko'chipayewin, kehogi cangeo.ca/indigenousteachers